



यदि तपाईंलाई अनुवादक आवश्यक छ भने,
कृपया हामीलाई भन्नुहोस्।
तपाइले अनुरोध गरे अनुसार यो पुस्तिका अन्य
स्वरूप र भाषामा उपलब्ध छ।

वरमोंट काननी सहायता

1.800.889.2047

264 N. Winooski Ave.
Burlington VT 05401
Fax: 802.863.7152

57 North Main St., Suite 2
Rutland VT 05701
Fax: 802.775.0022

7 Court St.
Montpelier VT 05601
Fax: 802.223.1621

56 Main St., Suite 301
Springfield VT 05156
Fax: 802.885.5754

177 Western Ave., Suite 1
St. Johnsbury VT 05819
Fax: 802.748.4610



Vermont Legal Aid

Working for Justice

ग्राहक सहायता कार्यक्रम

(Client Assistance Program, CAP)

वरमोंट काननी सहायता भित्र एक कार्यक्रम

TE: 1.800.889.2047

Email: screening@vtlegalaid.org

www.vtlawhelp.org/client-assistance-program

अर्को भाषा पढ्ने ?

هذا الكتيب متوافر باللغة العربية. اتصلوا بنا أو زوروا موقع
www.vtlawhelp.org/CAP-brochures للحصول على
الكتيب باللغة العربية

ဤလက်မှတ်စာရိက္ခါ ဂျပန်ဘာသာဖြင့် ရရှိနိုင်ပါသည်။
ကမ္ဘောဒီးယားကို ဖုန်းဆက်၍ ဖုန်းစေ
www.vtlawhelp.org/CAP-brochures ကို ဝန်ထောက်များဖြင့်
ဂျပန်ဘာသာဖြင့် လက်မှတ်စာရိက္ခါ ရရှိနိုင်ပါသည်။

Cette brochure est disponible en français.
Appelez-nous ou rendez-vous sur
www.vtlawhelp.org/CAP-brochures pour obtenir
la brochure en français.

Uru rukaratasi ruboneka mu Kirundi. Ca
utwakura canke uje kuri
www.vtlawhelp.org/CAP-brochures kugira
ururonke mu Kirundi.

यो पुस्तिका नेपालीमा उपलब्ध छ। नेपाली मा पुस्तिका
प्राप्त गर्न हामीलाई फोन गर्नुहोस् वा
www.vtlawhelp.org/CAP-brochures

Qoraalkan waxaa laguugu diyaariyay Af-Somali.
Naga soo wac ama guji
www.vtlawhelp.org/CAP-brochures si aad
qoraalkan ugu daalacato Af-Somali.

Este folleto está disponible en español. Llámenos
o vaya a www.vtlawhelp.org/CAP-brochures
para obtener el folleto en español.

This brochure is available in English. Call us or go
to www.vtlawhelp.org/CAP-brochures to get the
brochure in English.

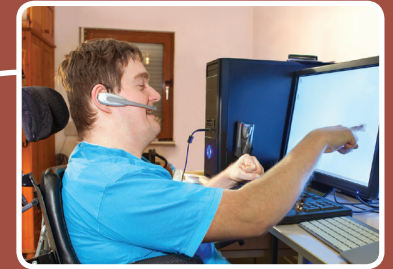
Nepali

वरमोंट काननी सहायता

अशक्तता व्यवस्थापन परियोजना

ग्राहक सहायता कार्यक्रम

(Client Assistance Program, CAP)



निशुल्क , समस्या लागू हुने गोप्य मद्दत
वा व्यावसायिकता प्राप्त गर्न वा स्वतन्त्र
बसाईको सेवाहरू

1.800.889.2047



निकायहरू वा पुनर्वास ऐन अन्तर्गतका आर्थिक सहायता कार्यक्रमबाट लागु हुने वा पुनर्वास सेवाहरू सम्बन्धी रोजगार प्राप्त गर्ने अशक्त व्यक्तिको लागि ग्राहक सहायता कार्यक्रम (कैप) ले बोल्ने र उनीहरूको अधिकार रक्षा गर्छ :

- व्यावसायिक पुनर्वासको विभाग
- स्वतन्त्र रहनको लागि वरमोंट केन्द्र
- अन्धा र दृश्य बिहिन बिभाग
- अन्धा र दृश्य बिहिनको वरमोंट संघ
- व्यापार, उद्योग र पुनर्वासको लागि वरमोंट संघ
- रोजगारको लागि सहयोग
- स्कूल-बाट - काम सेवा

कैप राज्य बाट संचालित कार्यक्रम हो ।

पुनर्वास ऐन

अशक्त मान्छेलाई राम्रो काम प्राप्त गर्न र स्वतन्त्र हुन, आफु पुरक र समुदायमा सहभागी हुन मदत गर्न कांग्रेसले पुनर्वास पारित गर्‍यो । कांग्रेसले पुनर्वास सेवा सम्बन्धी रोजगार प्राप्त गर्न मदत गर्न ग्राहक सहायता कार्यक्रममा आर्थिक सहायता पनि गरेको छ ।

सहयोग चाहियो?

ग्राहक सहायता कार्यक्रममा फोन

1.800.889.2047

हामी के गर्छौं

कैपले व्यक्तिहरूलाई आफ्नो अधिकार बुझ्न र सेवामा पहुँच प्राप्त गर्न मदत गर्छ। हामी:

- पुनर्वास ऐन र अशक्तताको ऐन संग अमेरिकी शीर्षक अन्तर्गत उपलब्ध सेवा र लाभ बारेमा सूचित गर्छौं
- तपाईंले यी सेवाहरू कसरि प्राप्त गर्ने भनेर बुझाउने गर्छौं
- प्रश्नहरू र उजुरी छानबिन गर्छौं
- तपाईंलाई आफ्नो सल्लाहकार वा एजेन्सी संगको समस्या समाधान र निर्णय पुनरावेदन गर्न सहायता गर्छौं
- तपाईंलाई आवश्यक सेवाहरू प्राप्त गर्न दिन वकालत गर्छौं

तपाईं र अरूलाई सेवामा पहुँच प्राप्त गर्न को सिस्टम-विस्तृत समस्याले गार्हो पाई आइपर्ने बनाउन चुनौती संग समन्त्र गर्छौं । अनि हामी एजेन्सीहरूलाई सेवाहरूमा सुधार गर्न नीति र प्रक्रियाहरू परिवर्तनहरू गर्न सल्लाह दिन्छौं ।

ग्राहक सहायता कार्यक्रममा फोन गर्नुहोस् यदि तपाईं :

- यी एजेन्सीहरू संग समस्या छ र जानकारी आवश्यक वा मदत आवश्यक छ
- पुनर्वास सेवा को लागि तल पारिएमा
- प्रक्रियाले लामो समय लिइरहेको छ भन्ने विचार आएमा
- आफ्नो सल्लाहकार संग समस्या भएमा
- तपाईंले आवश्यक सेवाहरू प्राप्त नगर्नु भएमा
- आफ्नो मामला तपाइको सहमति बिना बन्द गरिएमा
- एक अशक्त विद्यार्थी हुनुहुन्छ र तपाइले पूर्व-रोजगार संक्रमण सेवाहरू प्राप्त गर्नु भएको छैन जसबाट उच्च शिक्षा, व्यावसायिक तालिम वा काम को प्रक्रिया तयार गर्न मदत गर्छ



तपाईंलाई कैपले दिने कुनै पनि जानकारी निजी हुन्छ । तपाइले लिखित रुपमा आफ्नो जानकारी भन्नु भएमा मात्र हामी तपाइको जानकारी बाहिर निकल सक्छौं । हामी तपाइको सहमति बिना एजेन्सीहरू संग सम्पर्क गर्दैनौं ।